



Kỳ họp Chung năm 2021 của Cơ quan Lập pháp Colorado Dự luật cần Lưu ý liên quan đến Người nhập cư

- **Dự luật Hạ viện 21-1054** (Thượng nghị sĩ J. Gonzales và Hạ nghị sĩ D. Jackson): Dự luật này đảm bảo rằng những người không hiện diện hợp pháp ở Hoa Kỳ có thể tiếp cận dịch vụ **hỗ trợ nhà ở** của tiểu bang và địa phương. Trong khi một số chương trình nhà ở có thể có các yêu cầu về tính đủ điều kiện của liên bang mà đòi hỏi một số loại tình trạng nhập cư, các cá nhân và gia đình không có giấy tờ sẽ được tăng cường khả năng tiếp cận các nguồn tài nguyên ổn định nhà ở.
- **Dự luật Thượng viện 21-077** (Thượng nghị sĩ J. Gonzales và Hạ nghị sĩ A. Benevidez, C. Kipp): Tình trạng nhập cư sẽ không còn là yêu cầu về tính đủ điều kiện đối với các **giấy phép, chứng chỉ hoặc đăng ký** của tiểu bang và địa phương. Bao gồm giấy phép nghề nghiệp, như Trợ lý Điều dưỡng Được chứng nhận hoặc giấy phép kinh doanh của thành phố. Thay đổi này ảnh hưởng đến tất cả người dân Coloradan mà không hiện diện hợp pháp, bao gồm cả những người được phép làm việc như những người nhận DACA.
- **Dự luật Thượng viện 21-009** (Thượng nghị sĩ S. Jaquez Lewis và Hạ nghị sĩ Y. Caraveo): Thông qua việc tạo ra một chương trình mới, người dân Colorado, bao gồm cả những người không có giấy tờ, sẽ có quyền tiếp cận **dịch vụ tư vấn và tránh thai** để họ có thể hoạch định những gì tốt nhất cho bản thân và gia đình của họ.
- **Dự luật Thượng viện SB 21-131** (Thượng nghị sĩ J. Gonzales và Hạ nghị sĩ S. Gonzales-Gutierrez). Để đảm bảo **tính bảo mật dữ liệu** của những người nộp đơn vào các chương trình và dịch vụ của tiểu bang, bao gồm cả giấy phép lái xe, các cơ quan tiểu bang không thể tiết lộ thông tin nhận dạng cá nhân cho mục đích thi hành nhập cư, trừ khi luật pháp yêu cầu hoặc trật đòi hầu tòa, trật hoặc lệnh của tòa án. Các cơ quan tiểu bang phải có giấy chứng nhận trước khi cung cấp quyền tiếp cận vào cơ sở dữ liệu dùng chung, phải hạn chế thu thập thông tin về tình trạng nhập cư trong phạm vi cần thiết và phải gửi báo cáo thường xuyên để đảm bảo họ tuân thủ luật mới.
- **Dự luật Hạ viện 21-1150** (Thượng nghị sĩ J. Gonzales và Hạ nghị sĩ I. Jodeh). Sự thành lập **Văn phòng của Người Mỹ Mới** của Colorado tại Bộ Lao động và Việc làm đảm bảo các vấn đề liên quan đến người nhập cư có thể được chính quyền tiểu bang đưa lên và giải quyết. Dự luật thành lập một ủy ban cố vấn cộng đồng và dự kiến đầu tư vào cơ sở hạ tầng của tổ chức cộng đồng để đảm bảo cơ hội tiếp cận công bằng cho người nhập cư.
- **Dự luật Hạ viện 21-1194** (Thượng nghị sĩ D. Moreno và Hạ nghị sĩ K. Tipper, N. Ricks): Một **quỹ bảo vệ hợp pháp nhập cư** sẽ mở rộng sự sẵn có của các dịch vụ pháp lý miễn phí và đại diện cho các cá nhân có thu nhập thấp trong các thủ tục nhập cư, ưu tiên những người bị giam giữ do nhập cư và những người bị trục xuất ở các vùng nông

thôn của tiểu bang. Văn phòng Người Mỹ Mới sẽ trao các khoản tài trợ thông qua quỹ này cho các tổ chức phi lợi nhuận ở Colorado để cung cấp dịch vụ tư vấn, cố vấn và đại diện pháp lý miễn phí này.

- **Dự luật Hạ viện 21-199** (các Thượng nghị sĩ S. Jaquez Lewis, F Winter và các Hạ nghị sĩ D. Esgar, S. Gonzales-Guiterrez). Để tạo ra sự công bằng trong các cơ hội, có hiệu lực từ ngày 1 tháng 7 năm 2022, sự hiện diện hợp pháp sẽ không còn là yêu cầu đối với một số quyền lợi công cộng của tiểu bang và địa phương, nếu được phép theo luật liên bang. Điều này mở rộng quyền truy cập vượt ra ngoài những gì có sẵn theo SB 21-077 và HB 21-1054.
- **Dự luật Hạ viện 21-1057** (các Thượng nghị sĩ R Rodriguez, J Cooke; các Hạ nghị sĩ Reps K Tipper, D. Roberts). Luật hiện hành quy định rằng việc đe dọa khai báo tình trạng nhập cư của người khác để lấy cấp tiền hoặc vật có giá trị là phạm tội. Luật này cho biết thêm rằng việc đe dọa báo cáo tình trạng nhập cư của ai đó để khiến ai đó làm điều gì đó (hoặc không làm điều gì đó) là phạm tội.
- **Dự luật Hạ viện 21-1075** (Thượng nghị sĩ J Gonzales và Hạ nghị sĩ S. Lontine). Từ ngữ quan trọng. Dự luật này loại bỏ việc sử dụng thuật ngữ người nước ngoài bất hợp pháp trong các hợp đồng dịch vụ và thay thế nó bằng "công nhân không được phép."
- **Dự luật Thượng viện 21-233** (các Thượng nghị sĩ R Rodriguez và C Hansen; các Hạ nghị sĩ A. Benavidez, S. Gonzales-Gutierrez). Nhiều người nhập cư mà không có mặt hợp pháp không đủ điều kiện nhận trợ cấp thất nghiệp chỉ do tình trạng nhập cư của họ. Dự luật này tạo điều kiện cho một nghiên cứu giúp hiểu được việc cung cấp trợ cấp thất nghiệp cho người Colorado không có giấy tờ có thể diễn ra như thế nào ở tiểu bang chúng ta.
- **Dự luật Hạ viện 21-1060** (Thượng nghị sĩ J Gonzales và các Hạ nghị sĩ Gonzales-Gutierrez và I. Jodeh). "Thị thực U" cung cấp một lộ trình theo luật nhập cư liên bang hướng tới thường trú nhân hợp pháp cho những nạn nhân nhập cư của một số tội phạm. Những người nộp đơn đủ điều kiện phải có một mẫu chứng nhận từ cơ quan thi hành pháp luật cho biết rằng người đó đã là nạn nhân và đang hoặc đã giúp ích trong việc điều tra hoặc truy tố tội phạm. Dự luật này sẽ đảm bảo rằng tất cả các cơ quan thi hành pháp luật hoàn thành việc chứng nhận trong một thời hạn cụ thể, đồng thời nó cũng chỉ ra các yếu tố có thể được xem xét, bảo vệ thông tin cá nhân trước các cơ quan nhập cư, và đảm bảo cơ quan thi hành pháp luật thông báo cho nạn nhân về thị thực U.
- **SB 21-087** (các Thượng nghị sĩ J Danielson và D. Moreno và các Hạ nghị sĩ K McCormick và Y Caraveo). Dự luật này mở rộng các Quyền của Công nhân Nông nghiệp, bất kể tình trạng nhập cư của một người nào đó, bằng cách cho công nhân nông nghiệp dưới hưởng cùng sự bảo vệ mà nhiều công nhân khác được hưởng - đảm bảo lương tối thiểu và tiền làm thêm giờ, bữa ăn và giờ nghỉ, quyền tổ chức, có khách đến thăm nhà ở của nhân viên, và tiếp cận các biện pháp bảo vệ sức khỏe và tình trạng làm việc quá sức.

